

外国人のための無料相談会

予約制
Advance
Booking required

—Free Consultation for Foreign Residents—

Please feel free to
CONTACT US

Interpreter
(12 languages)

Professional
Advice (for Free)

**Confidentiality
Guaranteed!!**

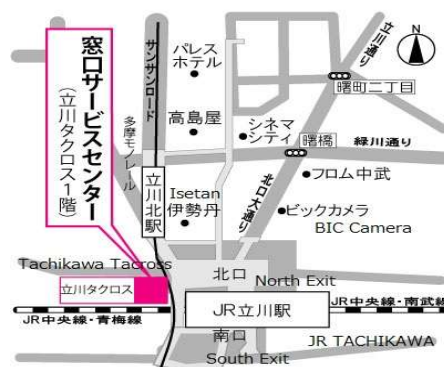
2025年10月11日(土) / 11th Oct.

10:00~15:30 (40分 / 1人)

場所：立川タクロス1階 立川市窓口サービスセンター

立川駅に着いたら ☎042-527-0310 に電話ください。迎えに行きます。

Please phone 042-527-0310 on arrival at Tachikawa Station. We will pick you up.



困りごと、一人で悩まないで！ 専門家がアドバイスします。

在留資格、就労ビザ、帰化、仕事、年金・社会保険、子供の教育

結婚、離婚、DV、その他生活上の様々な問題。なんでも結構です。

Residence status, Working visa, Naturalization, Labor-related issues, Pension, Social security, Children's education, Marriage, Divorce, DV and any other problems related to daily life are welcome.

【予約方法】 How to book in advance

- QRコード又はハイパーリンクを開く。 Scan the QR code or hyperlink.
- 「メール作成」をクリック。 Click "メール作成". [Click here for link](#)
- Emailの各項目に記入のあとEmailを送信。 Send email after filling out.



【連絡先】 Please contact
NPOたちかわ多文化共生センター
Phone: 042-527-0310
Email: tmc@poppy.ocn.ne.jp

ボランティア通訳つきです。 VOLUNTEER INTERPRETER available

ネパール語/नेपाली भाषा ベトナム語/Tiếng Việt タイ語/ภาษาไทย
タガログ語/Tagalog フランス語/français スペイン語/ESPAÑOL
インドネシア語/BAHASA INDONESIA 中国語/中国話 英語/English
ハングル/한글 ロシア語/русский язык ポルトガル語/português

上記相談会のほか、TMCでは
毎週土曜日13:00~16:00の間、
立川市女性総合センター
アイム(AIM)5階で外国人相談
窓口(無料)を開いています。

共催 TMC NPO法人 たちかわ多文化共生センター

立川市 後援：東京都

がいこくじん

むりよう そうだんかい

外国人のための無料相談会 2025年10月11日(土)

べんごし ぎょうせいしよし せんもんか

—弁護士、行政書士などの専門家がアドバイスします—



ほうじん

たふんかきようせい

NPO法人 たちかわ多文化共生センター



Phone: 042-527-0310 Fax: 042-595-6015 (月曜日～金曜日 10:00～16:00 受付)

E-mail: tmc@poppy.ocn.ne.jp (いつでもOKです) **English Available**

予約(よやく)

はこちらから

For Booking



【ボランティア通訳 Interpreters available】

ネパール語/नेपाली भाषा ベトナム語/Tiếng Việt タイ語/ภาษาไทย

スペイン語/ESPAÑOL フランス語/français タガログ語/Tagalog

インドネシア語/BAHASA INDONESIA ハングル/한글 英語/English

[リンクはこちら](#) 中国語/中文 ロシア語/русский язык ポルトガル語/português

タガログ語 Tagalog	Libreng Konsultasyon para sa mga Residenteng Dayuhan May libreng Propesyonal na Payo mula sa Abogado, atbp * Lugar: Tachikawa-shi Madoguchi service center * Petsa: Sabado Ika-11 ng Oktubre 2025 10: 00 ~ 15: 30 * maaaring makipag-ugnay : E-mail: tmc@poppy.ocn.ne.jp Telepono:042-527-0310 Fax:042-595-6015 Mon-Biyernes.10:00-16:00
ネパール語 नेपाली भाषा	विदेशी बासिन्दाहरुको लागी नि:शुल्क परामर्श सेवा विशेषज्ञ वकिलहरू आदि द्वारा नि:शुल्क कानुनी परामर्श प्रदान गरिनेछ। ठेगाना: ताचिकावा सिटी विण्डो सेवा केन्द्र (ताचिकावा स्टेसन उत्तरी ढोका बायाँ तर्फ, सिधा हिंडेर बायाँपट्टि) मिति: २०२५ अक्टुबर ११ तारीख शनिवार, समय: बिहान १०:०० देखि दिउँसो १५:३० सम्म अग्रिम बुकिंग आवश्यक पर्दछ। सम्पर्क समय: E-mail: tmc@poppy.ocn.ne.jp टेलिफोन : ०४२-५२७-०३१० फ्याक्स : ०४२-५९५-६०१५ सोमबार - शुक्रबार १०:०० - १६:००
ベトナム語 Tiếng Việt	Tư vấn miễn phí cho người nước ngoài Tư vấn miễn phí bởi luật sư và chuyên gia •Địa điểm: Trung tâm dịch vụ Tachikawa Madoguchi •Thời gian: Thứ 7 Ngày 11 Tháng 10 Năm 2025 (10:00～15:30) • Xin vui lòng đặt lịch hẹn trước ngày diễn ra sự kiện. •Liên hệ đặt hẹn: Email:tmc@poppy.ocn.ne.jp Số: 042-527-0310 Fax: 042-595-6015 thứ 2~thứ 6, 10:00~16:00
中国語 中文	外国人免费咨询会 律师等专家会为您提供免费的咨询。 *地址: 立川市窗口服务中心 (出立川车站北口向左拐, 直走左边) *日期: 2025年10月11日 星期六 10: 00～15: 30 *需要提前预约: 电子邮件: tmc@poppy.ocn.ne.jp 电话: 042-527-0310 传真: 042-595-6015 周一至周五 10:00-16:00
英語 English	Free Consultation for Foreign Residents Free Professional Advice from Lawyer, etc. will be given. *Place: Tachikawa-shi Madoguchi service center *Date: Sat. 11th. Oct. 2025: 10:00-15:30 *Advance booking is required: E-mail: tmc@poppy.ocn.ne.jp Phone:042-527-0310 Fax:042-595-6015 Mon-Fri.10:00-16:00

